

Plnoautomatický espresso kávovar
3100 series

17

NÁVOD NA POUŽITIE

HD8826
HD8831

Slovensky

Skôr, než začnete kávovar používať si ho pozorne prečítajte.



SK

17

CE

Zaregistrujte svoj výrobok a získajte technickú podporu na stránkach
www.philips.com/welcome

PHILIPS

Blahoželáme Vám k zakúpeniu plnoautomatického espresso kávovaru Philips so speňovačom mlieka Classic!

Získajte aj Vy maximálne možné výhody zákazníckeho servisu Philips tým, že zaregistrujete svoj produkt na adrese www.philips.com/welcome.

Tento kávovar je určený na prípravu kávy espresso z celých zrní kávy, ako aj na vypúšťanie pary a horúcej vody. V tomto návode nájdete všetky informácie nutné pre montáž, obsluhu, čistenie a odstránenie vodného kameňa vo vašom kávovare.

OBSAH

DÔLEŽITÁ INFORMÁCIA	4
Bezpečnostné pokyny a informácie.....	4
Varovanie.....	4
Upozornenia	6
Elektromagnetické polia	7
Likvidácia.....	7
INŠTALÁCIA	8
Zostavenie produktu	8
Všeobecný popis	9
PRÍPRAVNÉ OPERÁCIE.....	10
Balenie kávovaru.....	10
Inštalácia kávovaru	10
PRVÉ ZAPNUTIE.....	13
Naplnenie okruhu	13
Automatický cyklus preplachovania/samočistenia	14
Manuálny cyklus preplachovania	14
MERANIE A PROGRAMOVANIE TVRDOTI VODY	16
FILTER NA VODU "INTENZA+"	18
Inštalácia filtra na vodu "INTENZA+".....	18
Výmena filtra na vodu "INTENZA+".....	20
NASTAVENIA.....	21
Saeco Adapting System.....	21
Nastavenie mlynčeka na kávu s keramickými mlecími kameňmi	21

Nastavenie arómy (intenzity kávy).....	22
Nastavenie výšky výtoku.....	23
Nastavenie množstva kávy v šálke	24
PRÍPRAVA ESPRESSA A VEĽKÉHO ESPRESSA	25
Príprava jedného espresso alebo jedného veľkého espresso zo zrnkovej kávy	25
Príprava jedného espresso alebo jedného veľkého espresso z predmletej kávy	26
VYPÚŠŤANIE PARY / PRÍPRAVA CAPPUCCINA	27
VYPÚŠŤANIE HORÚCEJ VODY	28
ČISTENIE A ÚDRŽBA	29
Každodenné čistenie kávovaru.....	29
Čistenie nádržky na vodu	30
Každodenné čistenie speňovača mlieka Classico	31
Týždenné čistenie kávovaru.....	31
Týždenné čistenie speňovača mlieka Classico.....	31
Týždenné čistenie jednotky spracovania kávy	32
Mesačné namazanie jednotky spracovania kávy	36
Mesačné čistenie jednotky spracovania kávy s použitím odmasťovacích tabliet.....	37
Mesačné čistenie zásobníka zrnkovej kávy.....	39
ODSTRÁNENIE VODNÉHO KAMEŇA	40
Fáza prípravy.....	40
Fáza odstránenia vodného kameňa.....	42
Fáza preplachovania	43
Prerušenie cyklu odstránenia vodného kameňa.....	45
PROGRAMOVANIE.....	46
Možno nastaviť nasledujúce parametre	46
Ako naprogramovať kávovar	47
VÝZNAM SYMBOLOV NA DISPLEJI.....	49
RIEŠENIE PROBLÉMOV	53
ENERGETICKÁ ÚSPORA	56
Režim Stand-by	56
TECHNICKÉ PARAMETRE.....	56
VÝROBNÉ NASTAVENIA.....	57
ZÁRUKA A SERVIS	57
Záruka.....	57
Servis	57
OBJEDNÁVKA PROSTRIEDKOV NA ÚDRŽBU	58

DÔLEŽITÁ INFORMÁCIA

Bezpečnostné pokyny a informácie

Kávovar je vybavený bezpečnostnými prvkami. Napriek tomu je však nutné si pozorne prečítať a riadiť sa bezpečnostnými pokynmi obsiahnutými v tomto návode na použitie, aby bolo zabránené prípadným škodám na majetku či na zdraví vzniknutým v dôsledku nesprávneho používania kávovaru. Tento návod uschovajte aj k neskoršiemu nahliadnutiu.



Termín **VAROVANIE** a tento symbol upozorňujú používateľa na nebezpečnú situáciu, ktorá môže mať za následok smrť, vážne poranenia a/alebo poškodenie zariadenia.



Termín **UPOZORNENIE** a tento symbol upozorňujú používateľa na nebezpečnú situáciu, ktorá môže mať za následok menšie či menej vážne poranenia a/alebo poškodenie zariadenia.

Varovanie

- Kávovar pripájajte iba k vhodnej nástennej zásuvke, ktorej sieťové napätie zodpovedá technickým parametrom kávovaru.
- Kávovar pripájajte iba k nástennej zásuvke s uzemnením.
- Nenechávajte napájací kábel visieť cez okraj stola či pracovnej dosky a zamedzte jeho kontaktu s horúcimi plochami.
- Neponárajte kávovar, napájací kábel, ani prúdovú zásuvku do vody: nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
- Na konektor napájacieho kábla nelejte žiadnu kvapalinu.
- Prívod horúcej vody nikdy nedržte nasmerovaný na časti tela: nebezpečenstvo obarenia!

- Nedotýkajte sa horúcich povrchov. Používajte vždy určené rúčky alebo rukoväte.
- Po vypnutí kávovaru hlavným vypínačom situovaným na zadnej strane vytiahnite vždy zástrčku zo zásuvky:
 - pri výskyte akejkoľvek anomálie;
 - pri dlhšej dobe nepoužívania kávovaru;
 - pred každým čistením kávovaru.
- Zástrčku nevyťahujte zo zásuvky ťahaním za napájací kábel.
- Nedotýkajte sa zástrčky mokrymi rukami.
- Nepoužívajte kávovar s poškodenou zástrčkou, napájacím káblom, ani sa nepokúšajte prevádzkovať vadný kávovar.
- Kávovar či napájací kábel nijako nepozmeňujte ani ináč neupravujte. Akékoľvek opravy môže vykonávať iba autorizovaný technický servis Philips, jedine tak predídete nebezpečenstvám.
- Tento kávovar môžu používať deti vo veku od 8 rokov a vyššie.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov (a staršie) iba v prítomnosti dospelaj osoby zodpovednej za ich bezpečnosť, alebo v prípade, že im táto vysvetlí správny spôsob používania spotrebiča a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti, ak nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom dospelaj osoby.
- Skladujte kávovar a elektrickú šnúru na mieste, ktoré nie je prístupné pre deti mladšie ako 8 rokov.
- Osoby s obmedzenými fyzickými, mentálnymi alebo zmyslovými schopnosťami, alebo také, ktoré nemajú dostatočné skúsenosti a/alebo odbornosť, môžu používať

kávovar iba v prítomnosti dospeljej osoby zodpovednej za ich bezpečnosť, alebo v prípade, že im táto vysvetlí správny spôsob používania spotrebiča a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.

- Majte deti pod dohľadom a zabráňte tomu, aby sa hrali s kávovarom.
- Je zakázané vkladať prsty alebo iné predmety do mlynčeka na kávu.

Upozornenia

- Tento kávovar je určený len na použitie v domácnosti a nie je vhodný k použitiu do priestorov, ako sú napr. jedálne, menzy alebo jedálne kúty predajní, kancelárií, tovární či na iných pracoviskách.
- Ukladajte vždy kávovar na rovný a stabilný podklad.
- Neukladajte kávovar na horúce povrchy, ani do blízkosti rozohriatej rúry, platničiek, varičov či iných sálavých zdrojov tepla.
- Do zásobníka vkladajte vždy iba praženú zrnkovú kávu. Predmletá, rozpustná a surová káva, ako aj iné predmety vložené do zásobníka zrnkovej kávy môže kávovar poškodiť.
- Pred montážou či demontážou akéhokoľvek dielu nechajte kávovar vychladnúť, výhrevné plochy môžu zostať horúce aj po vypnutí spotrebiča.
- Do nádržky nenalievajte horúcu ani vriacu vodu. Používajte iba studenú pitnú a neperlivú vodu.
- Na čistenie nepoužívajte abrazívne prášky ani žiadne agresívne čistiace prostriedky. Stačí použiť mäkkú, vo vode navlhčenú utierku.
- Pravidelne odstraňujte vodný kameň z Vášho kávovaru.

Neodvápnenie môže viesť k nesprávnej funkcii kávovaru. Záruka sa v tom prípade nevzťahuje na prípadnú opravu!

- Kávovar neskladujte pri teplote nižšej ako 0 °C: hrozí zamrznutie zostatkovej vody vo výhrevných okruhoch a nebezpečenstvo poškodenia kávovaru mrazom.
- Pri dlhšej dobe nepoužívania kávovaru vylejte vodu z nádržky. Nebezpečenstvo kontaminácie vody. Do kávovaru používajte vždy iba čerstvú vodu.

Elektromagnetické polia

Tento kávovar vyhovuje požiadavkám všetkých aplikovateľných noriem a štandardov v oblasti expozície elektromagnetickým poliam.

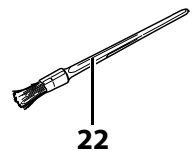
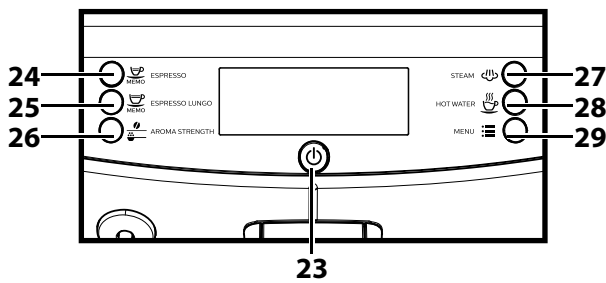
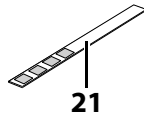
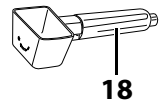
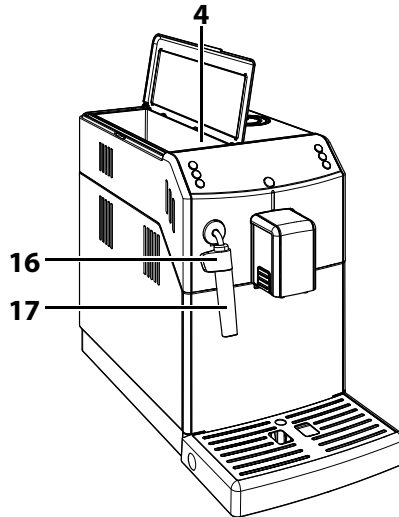
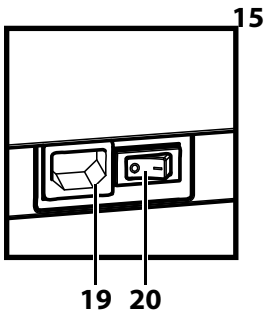
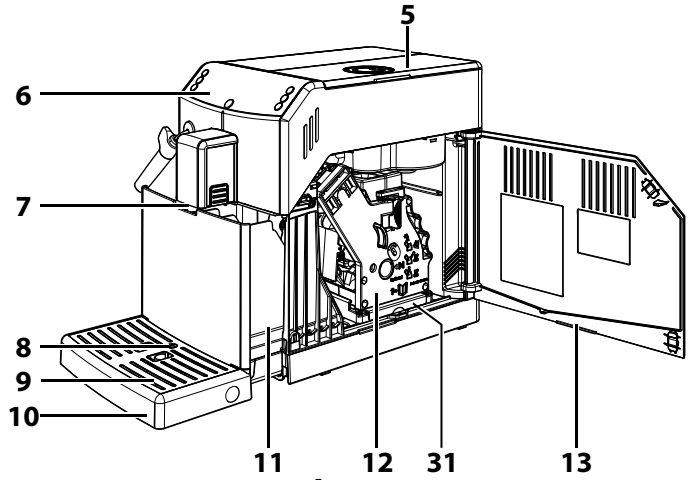
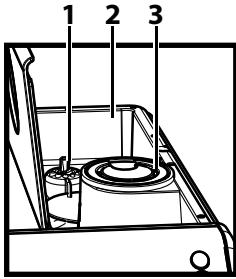
Likvidácia



Tento symbol na spotrebiči znamená, že výrobok podlieha požiadavkám smernice Európskeho parlamentu a Rady 2012/19/EÚ. Informujte sa o platnom systéme separovaného zberu odpadov z elektrických a elektronických zariadení. Riadte sa miestnymi predpismi a zlikvidujte tento spotrebič oddelene od bežného domáceho odpadu. Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predchádzať prípadným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

INŠTALÁCIA

Zostavenie produktu



23

Všeobecný popis

1. Regulátor nastavenia jemnosti mletia
2. Zásobník zrnkovej kávy
3. Priehradka na predmletú kávu
4. Nádržka na vodu + Kryt
5. Kryt zásobníka zrnkovej kávy
6. Ovládací panel
7. Výtok kávy
8. Indikátor naplnenia odkvapávacieho podnosu
9. Mriežka na polozenie šálky
10. Odkvapávací podnos
11. Zberač kávovej usadeniny
12. Jednotka spracovania kávy
13. Servisné dvierka
14. Mazivo pre jednotku spracovania kávy - (dodatkové vybavenie)
15. Napájací kábel
16. Chránič dýzy na vypúšťanie
17. Speňovač mlieka Classico (na horúcu vodu/paru)
18. Kľúč na nastavenie mlynčeka na kávu + Odmerka na predmletú kávu + Čistiace náradie na kávové cesty
19. Zásuvka na napájací kábel
20. Hlavný vypínač
21. Indikátorový papierik na meranie tvrdosti vody
22. Čistiaci štetček - (dodatkové vybavenie)
23. Tlačidlo ON/OFF
24. Tlačidlo na prípravu espressa
25. Tlačidlo na prípravu veľkého espressa
26. Tlačidlo "Aroma" - Predmletá káva
27. Tlačidlo pary
28. Tlačidlo horúcej vody
29. Tlačidlo na odstraňovanie vodného kameňa
30. Roztok na odstránenie vodného kameňa - možno kúpiť samostatne
31. Zberač kávy

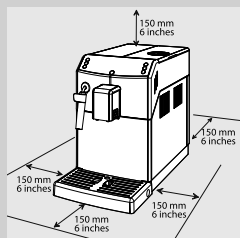
PRÍPRAVNÉ OPERÁCIE

Balenie kávovaru

Originálny obal bol projektovaný a vyrobený za účelom ochrany stroja počas prepravy. Odporúčame ho uschovať pre prípad možnej prepravy v budúcnosti.

Inštalácia kávovaru

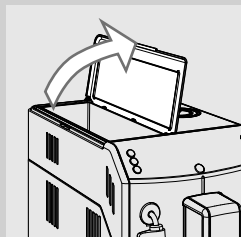
1 Vybalte kávovar z obalu.



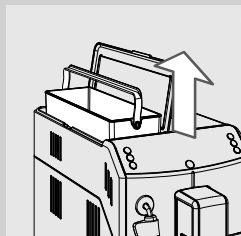
2 Aby bolo umožnené optimálne fungovanie kávovaru, odporúčame:

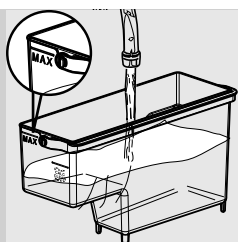
- vybrať bezpečnú rovnú plochu, na ktorej kávovar nikto nemôže prevrátiť alebo sa ním zraniť;
- zvoliť si dostatočne osvetlený, čistý a hygienický priestor v dosahu zásuvky;
- dozrieť na to, aby boli dodržané minimálne vzdialenosti od stien stroja tak, ako je to uvedené na obrázku.

3 Z nádržky na vodu zodvihnite kryt.



4 Vyberte pomocou príslušnej rúčky nádržku na vodu.



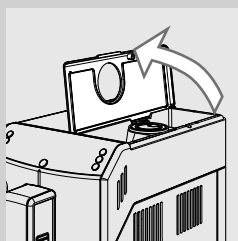


5 Vypláchnite nádržku na vodu čerstvou vodou.

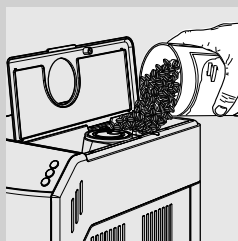
6 Nádržku na vodu naplňte čerstvou vodou až po hladinu MAX a vložte ju späť do kávovaru. Uistite sa, že riadne zapadla.

! **Upozornenie:**

Do nádržky nenalievajte nikdy perlivú, horúcu či vriacu vodu, ani iné kvapaliny, ktoré by mohli poškodiť nádržku a kávovar.



7 Otvorte kryt zásobníka zrnkovej kávy.



8 Pomaly vsypte zrnkovú kávu do zásobníka zrnkovej kávy.

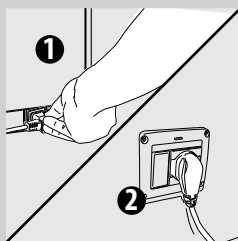
☰ **Poznámka:**

do zásobníka zrnkovej kávy nesypete príliš veľké množstvo zrnkovej kávy. V opačnom prípade to môže negatívne ovplyvniť kvalitu mletia.

! **Upozornenie:**

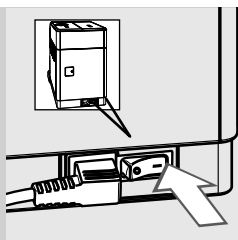
do zásobníka vkladajte vždy iba zrnkovú kávu. Predmletá, rozpustná, karamelizovaná a surová káva, ako aj iné predmety vložené do zásobníka zrnkovej kávy môže kávovar poškodiť.

9 Na zásobník zrnkovej kávy znova nasadíte kryt.

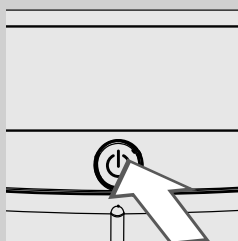


10 Zasuňte zástrčku do zásuvky na zadnej strane kávovaru.

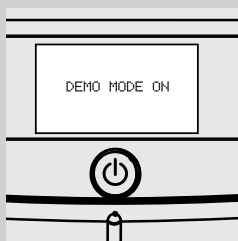
11 Zástrčku na druhom konci napájacieho kábla zasuňte do zásuvky s primeraným napätím, umiestnenej na stene.



12 Hlavný vypínač prepnite na "I". Tlačidlo "⏻" bliká.

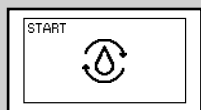


13 Zapnite kávovar stlačením tlačidla "⏻".



Poznámka:

Keď podržíte stlačené tlačidlo "⏻" viac ako 8 sekúnd, kávovar prejde do Demo režimu. Pre ukončenie Demo režimu vypnite a znovu zapnite kávovar pomocou hlavného vypínača.



Žltá

14 Ovládací panel hlási, že je nevyhnutné pokračovať v naplňaní okruhu.

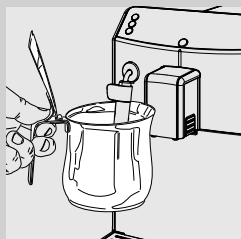
PRVÉ ZAPNUTIE

Pred prvým použitím skontrolujte dodržanie nasledujúcich podmienok:

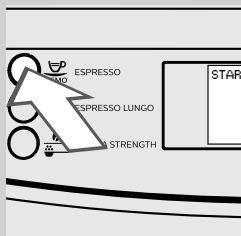
- 1) je potrebné naplniť okruh;
- 2) kávovar vykoná automatický cyklus preplachovania/samočistenia;
- 3) je potrebné spustiť manuálny cyklus preplachovania.

Napĺňanie okruhu

Počas tejto operácie prúdi čerstvá voda vo vnútornom okruhu a kávovar sa zahrieva. Táto operácia trvá niekoľko minút.



- 1 Pod speňovač mlieka Classico postavte nádobu.

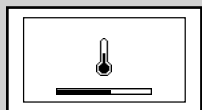


- 2 Stlačením tlačidla "MEMO" spustíte cyklus napĺňania okruhu.



Žltá

- 3 Priebeh cyklu udáva indikátor pod symbolom. Po skončení procesu preruší kávovar automaticky výdaj.

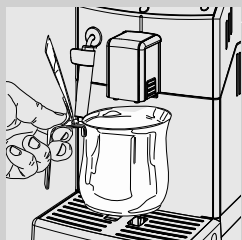


Žltá

- 4 Na ovládacom paneli sa zobrazí symbol ohrevu kávovaru.

Automatický cyklus preplachovania/samočistenia

Po zahriatí vykoná kávovar automatický cyklus preplachovania/samočistenia vnútorných okruhov za použitia čerstvej vody. Táto operácia trvá necelú minútu.



- 5** Postavte pod výtok kávy nádobu na zachytenie malého množstva vypúšťanej vody.



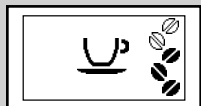
Žltá

- 6** Kávovar vykoná automatický cyklus preplachovania. Počkajte na automatické ukončenie tohoto cyklu.



Poznámka:

Vypúšťanie možno zastaviť stlačením tlačidla "MEMO".

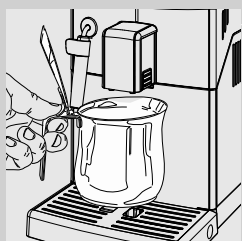


Zelená

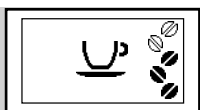
- 7** Po skončení vyššie uvedeného postupu bude na kávovare zobrazený vedľa uvedený displej. Teraz možno vykonať manuálny cyklus preplachovania.

Manuálny cyklus preplachovania

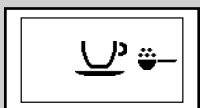
Počas tohto procesu sa aktivuje cyklus prípravy kávy a z okruhu pary/horúcej vody vytečie čerstvá voda. Táto operácia trvá niekoľko minút.



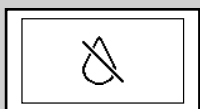
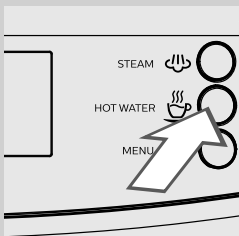
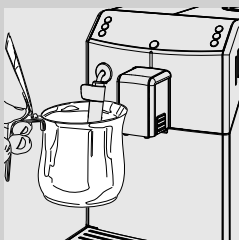
- 1** Pod výtok kávy postavte nádobu.



Zelená



Zelená



Červená

2 Skontrolujte, či je na kávovare zobrazený tento displej.

3 Stlačajte tlačidlo “☕” pre navolenie funkcie vypúšťania predmletej kávy, až pokiaľ sa nezobrazí vedľa uvedený displej.



Poznámka:

Do priehradky nepridávajte predmletú kávu.

4 Stlačte tlačidlo “☕
MEMO”. Kávovar začne vypúšťať vodu z výtoku kávy.

5 Po vypustení nádobu vyprázdňte. Operácie od bodu 1 po bod 4 opätovne vykonajte 2 krát, potom prejdite na bod 6.

6 Pod speňovač mlieka Classico postavte nádobu.

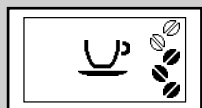
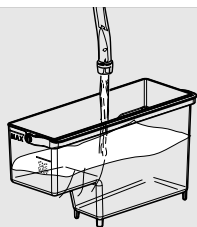
7 Stlačením tlačidla “☕” spustíte vypúšťanie horúcej vody.

8 Vypúšťajte vodu, až pokiaľ sa nezobrazí symbol nedostatku vody.



Poznámka:

Manuálny cyklus preplachovania je možné prerušiť stlačením tlačidla “☕
MEMO”.



Zelená

- 9** Po ukončení operácie znova naplňte nádržku na vodu až po hladinu MAX. Kávovar je teraz pripravený na výdaj kávy. Zobrazí sa vedľa uvedený displej.

Poznámka:

Automatický cyklus preplachovania/samočistenia sa zaháji po 15 minútach v režime Stand-by alebo po vypnutí kávovaru.

Pri použití kávovaru po 2-týždňovej alebo dlhšej odstavke bude potrebné spustiť aj manuálny cyklus preplachovania.

Po skončení cyklu je možné pripraviť kávu.

MERANIE A PROGRAMOVANIE TVRDOSTI VODY

Meranie tvrdosti vody je veľmi dôležité pre určenie frekvencie odstraňovania vodného kameňa kávovaru a za účelom inštalácie filtra na vodu "INTENZA +" (pre bližšie informácie ohľadne filtra na vodu odkazujeme na nasledujúcu kapitolu).

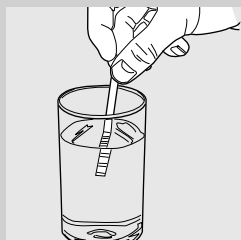
Meranie tvrdosti vody vykonávajúte podľa nasledovných pokynov:

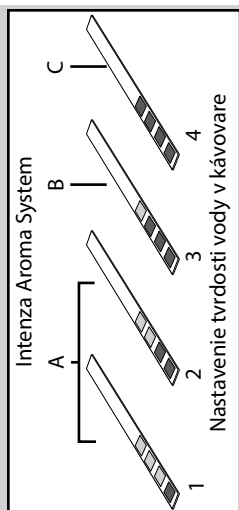
- 1** Indikátorový papierik na meranie tvrdosti vody (dodávaný ku kávovaru) ponorte na 1 sekundu do vody.

Poznámka:

indikátorový papierik je možné použiť iba na jedno meranie.

- 2** Počkejte jednu minútu.





- 3** Skontrolujte, koľko štvorčekov zmenilo farbu na červenú a porovnajte ich s tabuľkou.



Poznámka:

Čísla na indikátorovom papieriku zodpovedajú jednotlivým nastaveniam podľa tvrdosti vody.

Konkrétne:

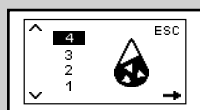
1 = 1 (veľmi mäkká voda)

2 = 2 (mäkká voda)

3 = 3 (tvrdá voda)

4 = 4 (veľmi tvrdá voda)

Písmená zodpovedajú hodnotám, ktoré sú uvedené na spodnej časti filtra na vodu "INTENZA+" (viď nasledujúca kapitola).



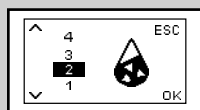
Žltá

- 4** Stlačte tlačidlo "☰" a stlačením tlačidla "☰" prejdite položky, až pokiaľ sa nezobrazí tento symbol.



Poznámka:

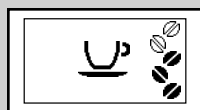
Kávovar sa dodáva so štandardným nastavením tvrdosti vody, vhodným pre väčšinu typov úžitkovej vody.



Žltá

- 5** Stlačte tlačidlo "MEMO" na zvýšenie hodnoty a tlačidlo "MEMO" na zníženie hodnoty.

- 6** Potvrďte nastavenie stlačením tlačidla "☰".



Zelená

- 7** MENU programovania opustíte stlačením tlačidla "☰". Na kávovare sa zobrazí vedľa uvedený displej a je pripravený na výdaj.

FILTER NA VODU "INTENZA+"

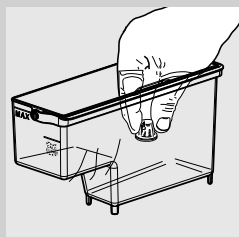
Inštaláciou filtra na vodu "INTENZA+" sa obmedzí vytváranie vodného kameňa v kávovare a vaša káva získa ešte intenzívnejšiu arómu.



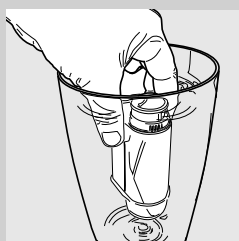
Filter na vodu "INTENZA+" si môžete dokúpiť samostatne. Pre bližšie informácie odkazujeme na časť tohto návodu na použitie, ktorá pojednáva o prostriedkoch na údržbu.

Voda je dôležitou súčasťou prípravy každej kávy, takže pre zaručenie optimálnej chuti je vždy najlepšie ju filtrovať profesionálne. Filter na vodu "INTENZA+" ochráni systém pred tvorbou minerálnych usadením a prispieva ku zlepšeniu kvality vody.

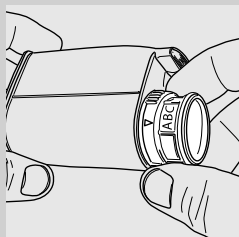
Inštalácia filtra na vodu "INTENZA+"



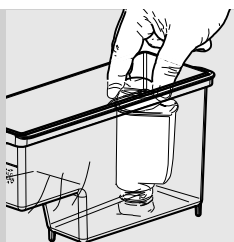
- 1 Odoberte malý biely filter, ktorý sa nachádza v nádržke na vodu a uschovajte ho na suchom mieste.



- 2 Vyberte filter na vodu "INTENZA+" z obalu a ponorte ho vo zvislej polohe (otvoreným koncom smerom hore) do studenej vody a jemne stlačte jeho kraje, aby sa vypustili vzduchové bubliny.



- 3 Filter na vodu "INTENZA+" je potrebné nastaviť podľa nameraných hodnôt (viď predchádzajúca kapitola) uvedených na filtri:
 A = mäkká voda – zodpovedá číslu 1 alebo 2 na indikátorovom papieriku
 B = tvrdá voda (štandardne) – zodpovedá číslu 3 na indikátorovom papieriku
 C = veľmi tvrdá voda – zodpovedá číslu 4 na indikátorovom papieriku

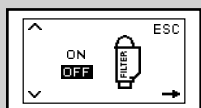


4 Filter na vodu "INTENZA+" vložte do prázdné nádržky na vodu. Zatlačte filter čo najviac smerom dole.

5 Nádržku na vodu naplňte čerstvou vodou a vložte ju späť do kávovaru.

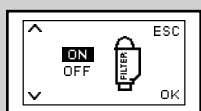
6 Pomocou funkcie horúca voda vypustite úplne všetku vodu, ktorá sa nachádza v nádržke (Vid' kapitola "Vypúšťanie horúcej vody").

7 Znova naplňte nádržku vodou.



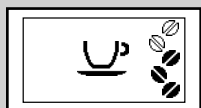
Žltá

8 Stlačte tlačidlo "☰" a stlačením tlačidla "☰" prejdite položky, až pokiaľ sa nezobrazí vedľa uvedený displej.



Žltá

9 Stlačením tlačidla "MEMO" navoľte položku "ON" a potvrďte stlačením tlačidla "☰".



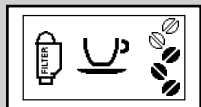
Zelená

10 Ukončíte stlačením tlačidla "☰". Na kávovare sa zobrazí vedľa uvedený displej a je pripravený na výdaj.

Teraz je kávovar naprogramovaný, aby upozornil používateľa, keď bude potrebné vymeniť filter na vodu "INTENZA+".

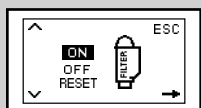
Výmena filtra na vodu "INTENZA+"

Keď bude potrebné vymeniť filter na vodu "INTENZA+", zobrazí sa tento symbol.



Žltá

- 1 Zabezpečte výmenu filtra na vodu "INTENZA+" za nový, spôsobom popísaným v predchádzajúcej kapitole.



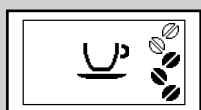
Žltá

- 2 Stlačte tlačidlo "☰" a stlačením tlačidla "☰" prejdite položky, až pokiaľ sa nezobrazí tento symbol.



Žltá

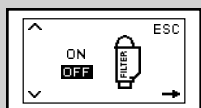
- 3 Navolte položku "RESET". Potvrďte stlačením tlačidla "☑".



Zelená

- 4 Ukončíte stlačením tlačidla "☰". Na kávovare sa zobrazí vedľa uvedený displej a je pripravený na výdaj.

Kávovar je za týchto okolností naprogramovaný na ovládanie nového filtra na vodu "INTENZA+".



Žltá



Poznámka:

Ak je filter na vodu "INTENZA+" už nainštalovaný a chcete ho odobrať bez toho, aby ste ho nahradili iným, zvolte možnosť "OFF".

V prípade, že filter na vodu "INTENZA+" nie je prítomný, je potrebné do nádržky vložiť malý biely filter, ktorý bol predtým odobratý.

NASTAVENIA

Je možné vykonať niektoré nastavenia, umožňujúce maximálne zvýrazniť kvalitu a chuť kávy.

Saeco Adapting System

Káva je prírodný produkt a jej charakteristiky sa môžu meniť v závislosti od oblasti pôvodu, zmesi a praženia. Kávovar je vybavený systémom autoregulácie, ktorý umožňuje používanie všetkých druhov zrnkových káv, okrem surových, karamelizovaných či aromatizovaných, ktoré sú dostupné na trhu.

Kávovar sa nastaví automaticky po výdaji niekoľkých káv tak, aby optimalizoval vylúhovanie.

Nastavenie mlynčeka na kávu s keramickými mlecími kameňmi

Mlynček na kávu s keramickými mlecími kameňmi zaručí optimálny stupeň mletia s požadovanou granulometriou pre každú kávovú špecialitu. Vďaka tejto technológii je vždy zachovaná plná aróma a zaručená autentická talianska chuť v každej šálke.



Pozor:

Mlynček na kávu s keramickými mlecími kameňmi obsahuje pohyblivé komponenty, ktoré môžu byť nebezpečné. Nevkladajte do neho preto prsty ani iné predmety. Nastavte mlynček na kávu s keramickými mlecími kameňmi pomocou kľúča na nastavenie jemnosti mletia.

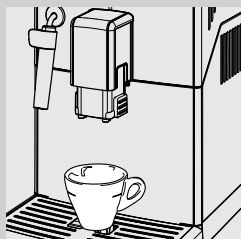
Keramické mlecie kamene je možné nastaviť tak, aby jemnosť mletia kávy presne zodpovedala vašej osobnej chuti.

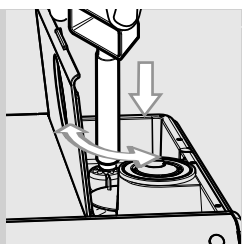


Pozor:

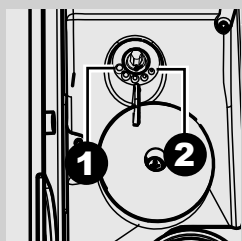
Nastavenie mlynčeka na kávu možno upraviť len počas mletia zrnkovej kávy.

- 1 Pod výtok postavte šálku.
Stlačte tlačidlo "MEMO" na prípravu espressa.





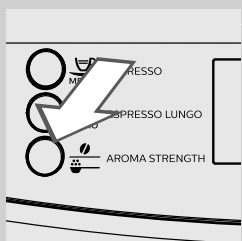
- 2** Zatiaľčo kávovar melie, stláčajte a otáčajte vždy regulátorom nastavenia jemnosti mletia, situovaným v zásobníku zrnkovej kávy len o jednu polohu. Na tento účel používajte príslušný dodaný kľúč na nastavenie mlynčeka na kávu. Rozdiel v chuti je patrný po výdaji 2-3 káv.



- 3** Nastavený stupeň mletia sa rozpozná podľa značiek v zásobníku zrnkovej kávy. Podľa značiek možno nastaviť päť stupňov mletia, od polohy 1 (●) pre hrubé mletie a jemnejšiu chuť kávy, až po polohu 2 (◐) pre jemné mletie a silnejšiu chuť kávy. Pokiaľ je káva príliš vodová alebo ak vyteká pomaly, upravte nastavenia mlynčeka na kávu.

Nastavenie arómy (intenzity kávy)

Zvoľte vašu obľúbenú zmes kávy a nastavte podľa svojej chuti množstvo kávy k zomletiu. Možno navoliť funkciu predmletej kávy.



Poznámka:

Toto nastavenie sa má uskutočniť pred zvolením kávy.

Stlačením tlačidla "☕" možno vybrať niektorú z piatich možností. Každým stlačením tlačidla sa aróma zmení o jeden stupeň, podľa zvoleného množstva:

●●●●● = extra jemná aróma

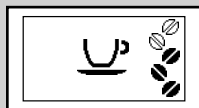
●●●●● = jemná aróma

●●●●● = stredná aróma

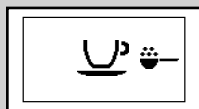
●●●●● = silná aróma

●●●●● = extra silná aróma

☕ = predmletá káva



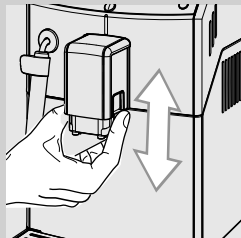
Zelená



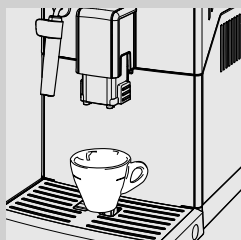
Zelená

Nastavenie výšky výtoku

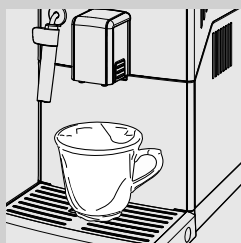
Výšku výtoku kávy je možné nastaviť tak, aby sa čo najlepšie prispôbil rozmerom šálok, ktoré chcete používať.



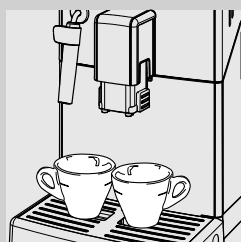
Nastavenie možno uskutočniť manuálne podvihnutím alebo spustením výtoku tak, ako je to uvedené na obrázku.



Odporúčame nasledovné pozície:
pri používaní malých šálok;



pri používaní veľkých šálok.



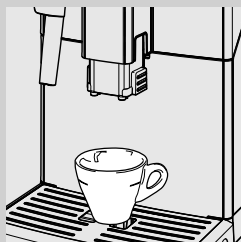
V prípade, že chcete naraz pripraviť dve espressá alebo veľké espressá, postavte pod výtok dve šálky.

Nastavenie množstva kávy v šálke

Kávovar umožňuje nastaviť množstvo pripravenej kávy podľa vašej chuti a podľa veľkosti šálok.

Po každom stlačení tlačidla "MEMO" alebo "MEMO" kávovar pripraví určité naprogramované množstvo kávy. Ku každému tlačidlu je priradená funkcia prípravy jedného druhu nápoja; tieto pracujú nezávisle.

Nižšie uvedený postup popisuje naprogramovanie tlačidla "MEMO".



- 1 Pod výtok postavte šálku.



Zelená

- 2 Pre naprogramovanie espresso podržte stlačené tlačidlo "MEMO", až pokiaľ sa na displeji nezobrazí symbol "MEMO" alebo tlačidlo "MEMO" pre naprogramovanie veľkého espresso. Uvoľnite tlačidlo. Kávovar je vo fáze programovania a zaháji sa príprava zvoleného nápoja.



Zelená

- 3 Keď je v šálke želané množstvo kávy, stlačte tlačidlo "MEMO".



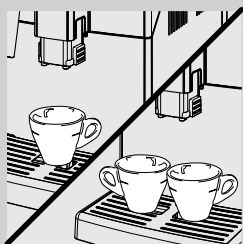
Zelená

Teraz je predtým zvolené tlačidlo "MEMO" alebo "MEMO" naprogramované. Po každom stlačení kávovar zabezpečí prípravu rovnakého naprogramovaného množstva espresso alebo kávy.

PRÍPRAVA ESPRESSA A VEĽKÉHO ESPRESSA

Pred prípravou kávy skontrolujte neprítomnosť indikátorov na ovládacom paneli, či je nádržka na vodu a zásobník zrnkovej kávy plný.

Príprava jedného espresso alebo jedného veľkého espresso zo zrnkovej kávy

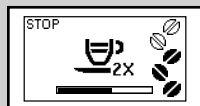


- 1 Pod výtok postavte 1 alebo 2 šálky.
- 2 Pre prípravu 1 espresso alebo veľkého espresso navolte stlačením tlačidla "MEMO" želanú arómu.



Zelená

- 3 Stlačte tlačidlo "MEMO" na prípravu espresso alebo tlačidlo "MEMO" na prípravu veľkého espresso.



Zelená

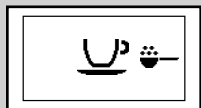
- 4 Pre prípravu dvoch espress alebo dvoch veľkých espress dvakrát stlačte želané tlačidlo. Zobrazí sa vedľa uvedený symbol.



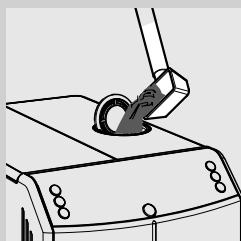
Poznámka:

pri tomto prevádzkovom režime kávovar automaticky zabezpečí pomletie a nadávkovanie kávy v správnom množstve. Príprava dvoch espress či veľkých espress si vyžaduje dva cykly mletia a dva cykly prípravy, ktoré sú ovládané kávovarem automaticky.

- 5 Po ukončení cyklu predparenia začne káva vytekať z výťoku.
- 6 Káva prestane vytekať automaticky po dosiahnutí nastaveného množstva. Je však možné prerušiť predčasne jej vytekanie stlačením tlačidla "MEMO".




Zelená



Príprava jedného espressa alebo jedného veľkého espressa z predmletej kávy

Táto funkcia umožňuje používať predmletú kávu.
Funkcia predmletej kávy umožňuje prípravu iba jednej kávy naraz.

- 1 Jedným alebo viacnásobným stlačením tlačidla "☕" navolíte funkciu predmletej kávy.
- 2 Otvorte kryt priehradky na predmletú kávu a vsypte jednu plnú odmerku predmletej kávy.
Používajte len odmerku dodávanú ku kávovaru ako príslušenstvo a znova kryt priehradky na predmletú kávu zatvorte.
-  **Pozor:**
Do priehradky na predmletú kávu sypte len predmletú kávu. Vpravovanie iných látok alebo predmetov môže spôsobiť vážne škody na kávovare. Záruka sa v tom prípade nevzťahuje na prípadné škody.
- 3 Stlačte tlačidlo "☕ MEMO" na prípravu espressa alebo tlačidlo "☕ MEMO" na prípravu veľkého espressa. Spustí sa cyklus prípravy.
- 4 Po ukončení cyklu predparenia začne káva vytekať z výtoku.
- 5 Káva prestane vytekať automaticky po dosiahnutí nastaveného množstva.
Je však možné prerušiť predčasne jej vytekanie stlačením tlačidla "☕ MEMO".

Po skončení výtoku sa kávovar vráti do hlavného menu.

Ak chcete pripraviť ďalšie kávy z predmletej kávy, zopakujte vyššie popísaný postup.



Poznámka:

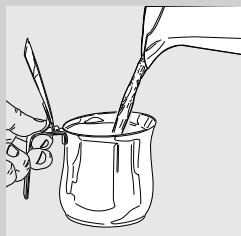
Ak sa do priehradky na predmletú kávu nenasype predmletá káva, vypustí sa len čistá voda.

Ak je dávka príliš veľká alebo ak sa vsype 2 a viac odmeriek kávy, kávovar kávu nepripraví a mletá káva bude vypustená do zberača kávovej usadeniny.

VYPÚŠŤANIE PARY / PRÍPRAVA CAPPUCCINA

**Pozor:**

Nebezpečenstvo obarenia! Na začiatku prípravy môže horúca voda prerušovane striekať. Speňovač mlieka Classico môže dosahovať vysokú teplotu. V žiadnom prípade sa ho nedotýkajte rukami. Používajte iba špeciálny ochranný úchyt.



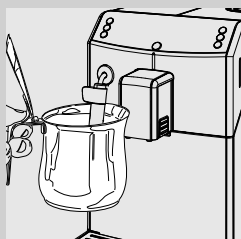
- 1 Naplňte nádobu do 1/3 jej objemu studeným mliekom.

**Poznámka:**

pre lepší výsledok pri príprave cappuccina je nutné používať jedine studené mlieko (~5°C / 41°F) s obsahom proteínov aspoň 3%. Podľa vašej osobnej chuti možno použiť polotučné alebo plnotučné mlieko.

**Poznámka:**

pokiaľ by ste po zapnutí kávovaru alebo výdaji kávy chceli vypustiť paru, bude potrebné nechať vytečť všetku vodu, ktorá zostala v okruhu. Stlačením tlačidla “☪” nechajte za týmto účelom paru pár sekúnd vypúšťať. Potom prerušte vypúšťanie stlačením tlačidla “☪ MEMO”. Prejdite na bod 2.

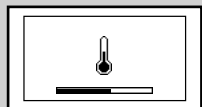


- 2 Ponorte speňovač mlieka Classico do mlieka.

- 3 Spustite vypúšťanie pary stlačením tlačidla “☪”.

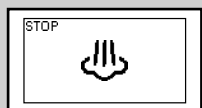
**Poznámka:**

po 3 minútach sa preruší vypúšťanie pary. Obnovte vypúšťanie pary stlačením tlačidla “☪”.



Zelená

- 4 Kávovar potrebuje na zohriatie určitý čas; v tejto fáze sa zobrazí tento symbol.




Zelená

- 5 Napeňte mlieko, pričom nádobu otáčajte pomalými krúživými pohybmi zhora nadol.

- 6 Akonáhle bude dosiahnutá želaná konzistencia napeneného mlieka, prerušte stlačením tlačidla “☪ MEMO” vypúšťanie pary.

**Poznámka:**

po stlačení tlačidla “” počkajte ešte pár sekúnd, až kým nedôjde k úplnému prerušeniu vypúšťania pary z kávovaru.

**Upozornenie:**

Ihneď po napnení mlieka vypustite do nádoby malé množstvo horúcej vody. Odmontujte vonkajšiu časť speňovača mlieka Classicco a umyte ju vlažnou vodou.

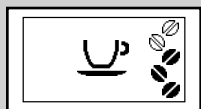
**Poznámka:**

ihneď po vypustení pary možno pristúpiť k výdaju espressa alebo horúcej vody.

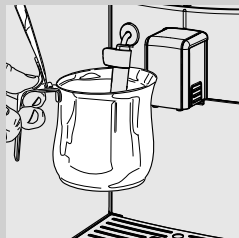
VYPÚŠŤANIE HORÚCEJ VODY**Pozor:**

Nebezpečenstvo obarenia! Na začiatku prípravy môže horúca voda prerušovane striekať. Speňovač mlieka Classicco môže dosahovať vysokú teplotu: v žiadnom prípade sa ho nedotýkajte holými rukami. Používajte iba špeciálny ochranný úchyt.

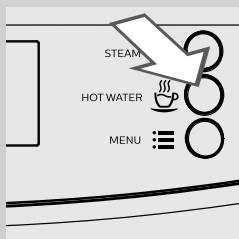
Pred vypustením horúcej vody skontrolujte, či je kávovar pripravený na použitie a či je voda v nádržke.




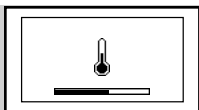
Zelená



1 Pod speňovač mlieka Classicco postavte nádobu.



2 Stlačením tlačidla “” spustíte vypúšťanie horúcej vody.



Zelená



Zelená

3 Kávovar potrebuje na zohriatie určitý čas; v tejto fáze sa zobrazí tento symbol.

4 Odoberte želané množstvo horúcej vody. Výdaj horúcej vody možno zastaviť stlačením tlačidla „MEMO“.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Každodenné čistenie kávovaru



Upozornenie:

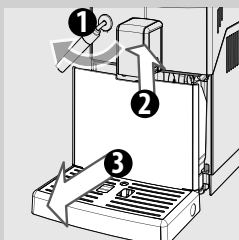
pre zachovanie či predĺženie doby životnosti kávovaru je nevyhnutné jeho pravidelné čistenie a údržba. Váš kávovar je neustále vystavovaný vlhkosti, káve a vodnému kameňu!

Táto kapitola uvádza podrobné pokyny ku všetkým nutným postupom, vrátane stanovených intervalov. Ich nedodržanie môže viesť k nesprávnej funkcii Vášho kávovaru. Záruka sa vtedy NEVZŤAHUJE na prípadnú opravu.



Poznámka:

- na čistenie zariadenia používajte mäkkú, vo vode navlhčenú utierku;
- v umývačke riadu je umývateľná iba mriežka na polozenie šálky. Všetky ostatné časti kávovaru umývajte vlažnou vodou;
- kávovar neponárajte do vody;
- na čistenie kávovaru nepoužívajte alkohol, rozpúšťadlá ani abrazívne (drsne) materiály;
- kávovar ani jeho príslušenstvo nesušte pomocou mikrovlnnej a/alebo tradičnej rúry.

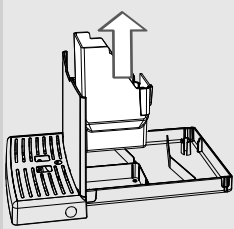


1 Každý deň pri zapnutom kávovare vyprázdňte a vyčistite zberač kávovej usadeniny a odkvapávací podnos.



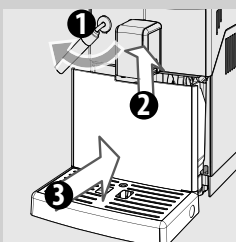
Poznámka:

Ak sa tieto činnosti vykonajú pri vypnutom kávovare, pri opätovnom zapnutí kávovar alarm "vyprázdňte zberač kávovej usadeniny" nezruší.

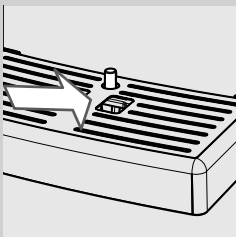


2 Odoberte a vyprázdňte zberač kávovej usadeniny.

3 Vyprázdnite a umyte odkvapávací podnos.



4 Vsuňte zberač kávovej usadeniny do odkvapávacieho podnosu, zasuňte spolu do kávovaru.



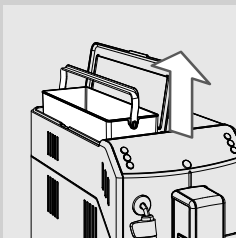
Poznámka:

Vyprázdnite odkvapávací podnos aj so zdvihnutým indikátorom naplnenia odkvapávacieho podnosu.

Poznámka:

Ostatné údržbárske zásahy sa smú vykonávať len na vypnutom kávovare odpojenom od elektrickej siete.

Čistenie nádržky na vodu



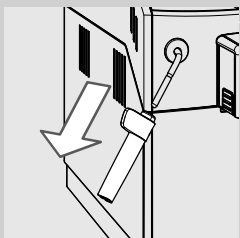
1 Vytiahnite z nádržky malý biely filter alebo filter na vodu "INTENZA+" (ak je k dispozícii) a umyte ho čerstvou vodou.

2 Zasuňte malý biely filter alebo filter na vodu "INTENZA+" (ak je k dispozícii) späť miernym natlačením a pootočením.

3 Naplňte nádržku čerstvou vodou.

Každodenné čistenie speňovača mlieka Classico

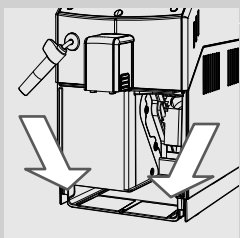
Z hygienických dôvodov a pre dosiahnutie správnej konzistencie mliečnej peny je podstatné čistiť speňovač mlieka Classico denne, i po každom použití.



Ihneď po našľahaní mlieka vypustite do nádoby malé množstvo horúcej vody.

Odmontujte vonkajšiu časť speňovača mlieka Classico a umyte ju vlažnou vodou.

Týždenné čistenie kávovaru

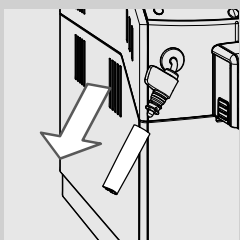


1 Jedenkrát do týždňa umývajte lôžko odkvapávacieho podnosu.

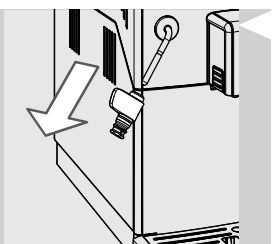
Týždenné čistenie speňovača mlieka Classico

Týždenné dôkladnejšie čistenie vyžaduje demontáž všetkých častí speňovača mlieka Classico.

Pri čistení postupujte podľa nasledujúcich pokynov:



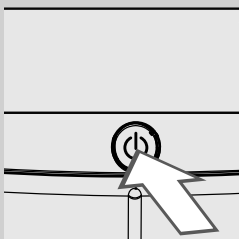
1 Odmontujte vonkajšiu časť speňovača mlieka Classico. Umyte ju vlažnou vodou.



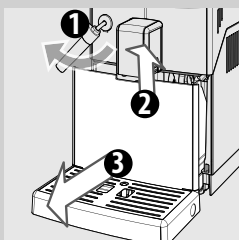
- 2** Vytiahnite vrchnú časť speňovača mlieka Classico z dýzy pary/horúcej vody.
- 3** Umyte vrchnú časť speňovača mlieka Classico čerstvou vodou.
- 4** Umyte dýzu pary/horúcej vody speňovača mlieka Classico vlhkou utierkou a odstráňte prípadné zvyšky mlieka.
- 5** Vrchnú časť znova nasuňte na dýzu pary/horúcej vody (uistite sa, že riadne zapadla).
- 6** Znova namontujte vonkajšiu časť speňovača mlieka Classico.

Týždenné čistenie jednotky spracovania kávy

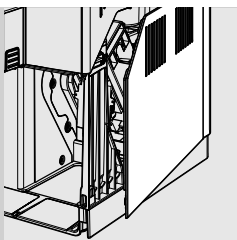
Jednotku spracovania kávy je nutné čistiť aspoň jedenkrát do týždňa.



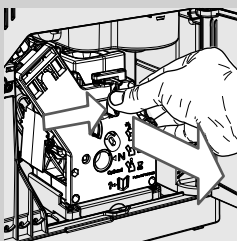
- 1** Stlačením tlačidla "⏻" vypnite kávovar. Počkajte, až kým nezačne blikať tlačidlo "⏻" a vytiahnite zástrčku napájacieho kábla.



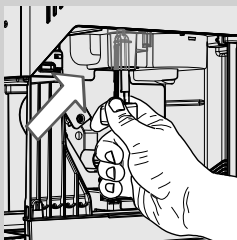
- 2** Odoberte odkvapávací podnos a zberač kávovej usadeniny.



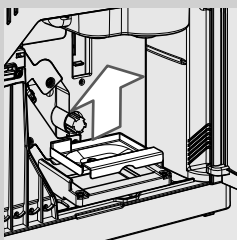
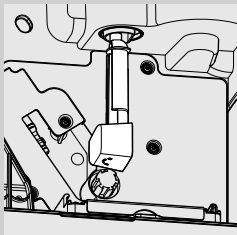
3 Otvorte servisné dverka.



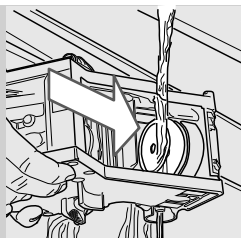
4 Za účelom vytiahnutia jednotky spracovania kávy stlačte tlačidlo «PUSH» a zatiahnite za rúčku. Vytiahnite ju vo vodorovnom smere, bez toho, aby ste ňou otáčali.



5 Očistite dôkladne kávové cesty príslušným čistiacim náradím dodaným spolu s kávovarom alebo rukoväťou lyžičky. Skontrolujte, či je príslušné čistiace náradie použité tak, ako je znázornené na obrázku.



6 Vytiahnite zberač kávy a dôkladne ho umyte.

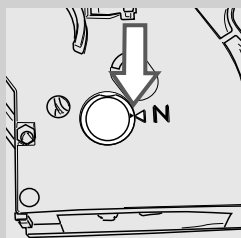


7 Umyte dôkladne jednotku spracovania kávy čerstvou vodou. Starostlivo očistite horný filter.

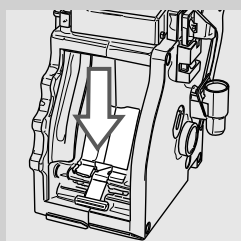
! **Upozornenie:**
na čistenie jednotky spracovania kávy nepoužívajte čistiace prostriedky ani mydlo.

8 Nechajte jednotku spracovania kávy voľne na vzduchu vyschnúť.

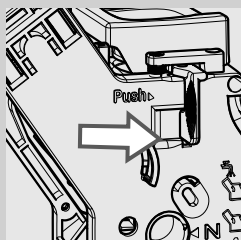
9 Kávovar čistite zvnútra dôkladne mäkkou, vo vode navlhčenou utierkou.



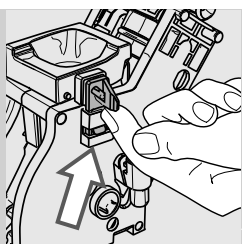
10 Uistite sa, či je jednotka spracovania kávy v kľudovej polohe. Dve značky majú byť v zodpovedajúcej polohe. V opačnom prípade vykonajte postup bodu 11.



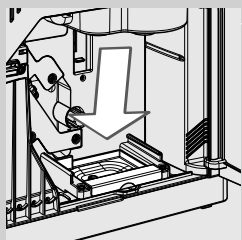
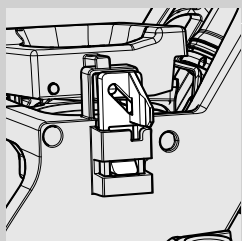
11 Zatlačte páčku smerom nadol, až do kontaktu so základňou jednotky spracovania kávy. Musia súhlasiť dve referenčné značky na boku jednotky.



12 Rázne stlačte tlačidlo "PUSH".



- 13** Uistite sa, že je blokovacia západka jednotky spracovania kávy v zodpovedajúcej polohe. Ak je stále posunutá dole, zatlačte ju smerom nahor, až kým nezaklapne do zodpovedajúcej polohy.

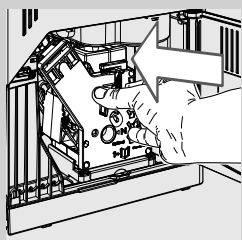


- 14** Vložte zberač kávy na určené miesto a skontrolujte, či je v správnej polohe.

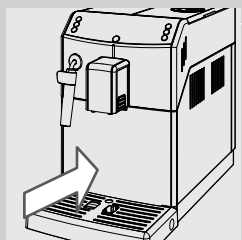


Poznámka:

chybné zasunutie zberača kávy môže spôsobiť problematické nasadzovanie jednotky spracovania kávy do kávovaru.



- 15** Jednotku spracovania kávy zasuňte späť do lôžka. Má zapadnúť bez toho, aby ste stlačili tlačidlo "PUSH".



- 16** Vložte zberač kávej usadeniny s odkvapávacím podnosom do kávovaru a zatvorte servisné dverka.

Mesačné namazanie jednotky spracovania kávy

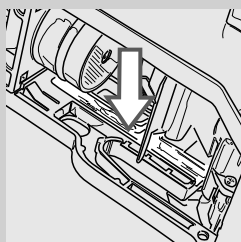


Namazte jednotku spracovania kávy po príprave približne 500 šálok alebo jedenkrát mesačne.

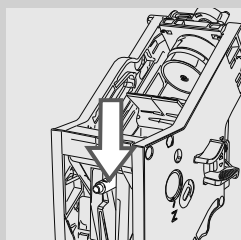
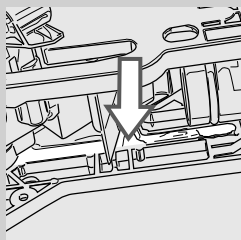
Mazivo na namazanie jednotky spracovania kávy si môžete dokúpiť samostatne. Pre bližšie informácie odkazujeme na časť tohto návodu na použitie, ktorá pojednáva o prostriedkoch na údržbu.

! Upozornenie:

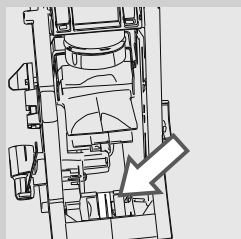
jednotku spracovania kávy pred namazaním opláchnite čerstvou vodou a nechajte vyschnúť postupom uvedeným v kapitole "Týždenné čistenie jednotky spracovania kávy".

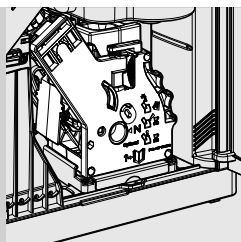


- 1 Naneste rovnomernú vrstvu maziva na obe bočné vodiace drážky.



- 2 Namažte aj trň.





3 Zasuňte jednotku spracovania kávy do lôžka, až do nasadenia na miesto (viď kapitola “Týždenné čistenie jednotky spracovania kávy”).

4 Zatvorte servisné dverka a zasuňte odkvapávací podnos a zberač kávovej usadeniny.

Mesačné čistenie jednotky spracovania kávy s použitím odmasťovacích tabliet



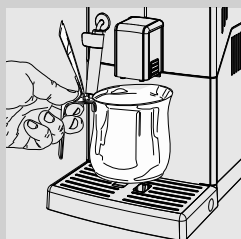
Okrem týždenného čistenia odporúčame vykonať po príprave približne 500 šálok kávy alebo jedenkrát mesačne aj tento čistiaci cyklus s použitím odmasťovacích tabliet. Táto operácia je súčasťou údržby jednotky spracovania kávy.

Odmasťovacie tablety si môžete dokúpiť samostatne. Pre bližšie informácie odkazujeme na časť tohto návodu na použitie, ktorá pojednáva o prostriedkoch na údržbu.

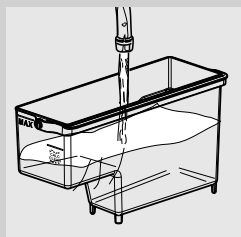


Upozornenie:

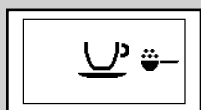
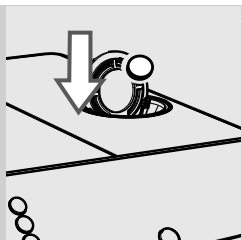
Odmasťovacie tablety slúžia iba na čistenie a nemajú žiadny odvápnovací účinok. Za účelom odstránenia vodného kameňa používajte prípravok na odstránenie vodného kameňa Saeco a postupujte podľa pokynov, uvedených v kapitole “Odstránenie vodného kameňa”.



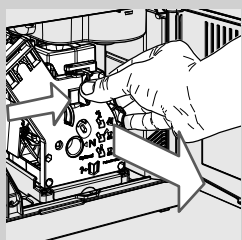
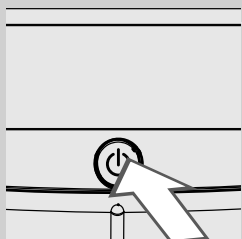
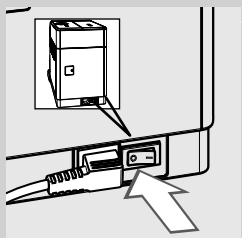
1 Pod výtok postavte nádobu.



2 Uistite sa, že je nádržka na vodu naplnená čerstvou vodou až po hladinu “MAX”.



Zelená



3 Do priehradky na predmletú kávu dajte jednu odmastovaciu tabletu.

4 Stlačením tlačidla “☕” zvolíte funkciu prípravy nápoja z predmletej kávy bez toho, aby ste pridali predmletú kávu do priehradky.

5 Stlačením tlačidla “☕ MEMO” spustíte cyklus prípravy kávy.

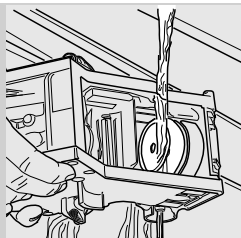
6 Počkajte, až kým kávovar šálku nenaplní vodou do polovice.

7 Hlavný vypínač, ktorý je situovaný na zadnej strane kávovaru prepnite na “0”.

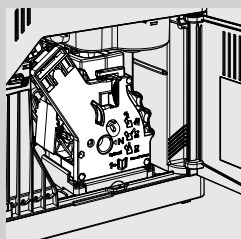
8 Nechajte roztok pôsobiť približne 15 minút. Vodu, ktorá vyteká z kávovaru je nutné vždy vyliať.

9 Hlavný vypínač, ktorý je situovaný na zadnej strane kávovaru prepnite na “1”. Kávovar možno zapnúť stlačením tlačidla “☕”. Počkajte na skončenie automatického cyklu preplachovania.

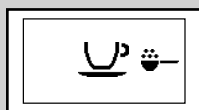
10 Odoberte odkvapávací podnos a zberač kávovej usadeniny a otvorte servisné dverka. Vyberte jednotku spracovania kávy.



11 Umyte starostlivo jednotku spracovania kávy čerstvou vodou.



12 Jednotku spracovania kávy po jej umytí vložte naspäť tak, aby riadne zapadla na miesto (viď kapitola "Týždenné čistenie jednotky spracovania kávy"). Zasuňte odkvapávací podnos a zberač kávovej usadeniny. Zatvorte servisné dverka.

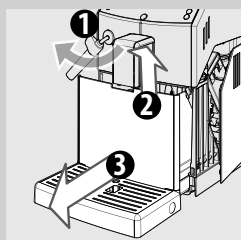


Zelená

13 Stlačením tlačidla "☕" zvolíte funkciu prípravy nápoja z predmletej kávy bez toho, aby ste pridali predmletú kávu do priehradky.

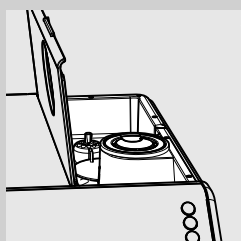
14 Stlačením tlačidla "MEMO" spustíte cyklus prípravy kávy.

15 Zopakujte postup od bodu 13 do bodu 14 dvakrát. Vodu, ktorá vyteká z kávovaru je nutné vždy vyliať.



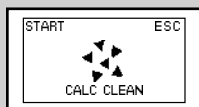
16 Pri čistení odkvapávacieho podnosu dajte do podnosu odmasťovaciu tabletu a naplňte ho horúcou vodou do 2/3. Nechajte čistiaci roztok pôsobiť približne 30 minút a potom ho dôkladne opláchnite.

Mesačné čistenie zásobníka zrnkovej kávy



Aby došlo k odstráneniu olejnatých látok kávy, je potrebné čistiť prázdny zásobník zrnkovej kávy jedenkrát mesačne vlhkou utierkou. Znova naplňte zásobník zrnkovou kávou.

ODSTRÁNENIE VODNÉHO KAMEŇA



žltá

Akonáhle sa zobrazí symbol "CALC CLEAN", znamená to, že je potrebné vykonať odstránenie vodného kameňa.

Cyklus odstránenia vodného kameňa trvá približne 30 minút.



Upozornenie:
neodvápnenie môže viesť k nesprávnej funkcii Vášho kávovaru. V tom prípade sa záruka NEVZŤAHUJE na prípadnú opravu.



Pozor:
používajte len roztok na odstránenie vodného kameňa Saeco, ktorý bol vyvinutý špeciálne na optimalizáciu výkonu kávovaru. Iné prípravky môžu spôsobiť poškodenie kávovaru a môžu vo vode po sebe zanechať zvyšky.



Roztok na odstránenie vodného kameňa Saeco možno kúpiť samostatne. Pre bližšie informácie odkazujeme na časť tohto návodu na použitie, ktorá pojednáva o prostriedkoch na údržbu.



Pozor:
nikdy nepite roztok na odstránenie vodného kameňa ani produkty, vypúšťané pred dokončením cyklu. V žiadnom prípade nepoužívajte ocot ako prípravok na odstránenie vodného kameňa.

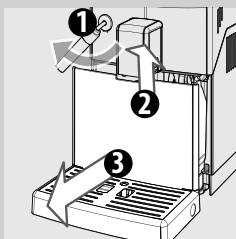


Poznámka:
počas odvápnovacieho programu nevyťahujte jednotku spracovania kávy.

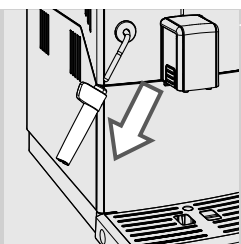
Fáza prípravy

Cyklus odstránenia vodného kameňa vykonávajte podľa nasledujúcich pokynov:

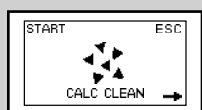
Pred samotným odstránením vodného kameňa:



- 1** 1 - Otočte speňovač mlieka Classico;
- 2 - Podvihnite výtok kávy;
- 3 - Odoberte a vyprázdňte odkvapávací podnos a zberač kávovej usadeniny a zasuňte ich spolu späť na miesto.

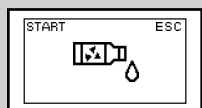


2 Stiahnite z dýzy pary/horúcej vody speňovač mlieka Classico.



Žltá

3 Stlačte tlačidlo "☰"; až pokiaľ sa nezobrazí vedľa uvedený displej.



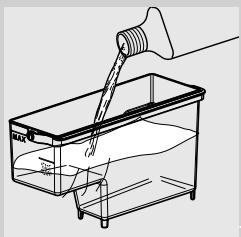
Žltá

4 Stlačte tlačidlo "MEMO" na spustenie odvápnovacieho programu.



Poznámka:

Ak bolo tlačidlo "MEMO" stlačené omylom, stlačte tlačidlo "MEMO".

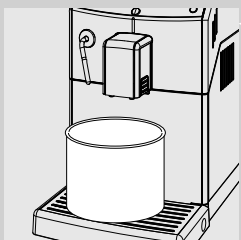


5 Vytiahnite filter na vodu "INTENZA+" (ak je k dispozícii) z nádržky na vodu a vymeňte ho za originálny malý biely filter.



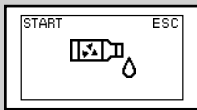
6 Nalejte do nádržky na vodu všetok roztok na odstránenie vodného kameňa. Potom nádržku naplňte čerstvou vodou až po hladinu **CALC CLEAN**.

7 Nádržku na vodu vložte späť do kávovaru.



8 Pod dýzy pary/horúcej vody a pod výtok postavte väčšiu nádobu (1,5 l).

Fáza odstránenia vodného kameňa



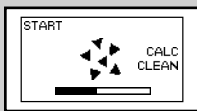
Žltá

9 Stlačte tlačidlo "MEMO" na spustenie cyklu odstránenia vodného kameňa.



Žltá

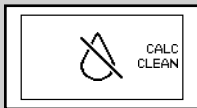
10 Kávovar začne postupne vypúšťať roztok na odstránenie vodného kameňa. Indikátor na ovládacom paneli udáva priebeh cyklu. Celý proces trvá približne 20 minút.



Žltá

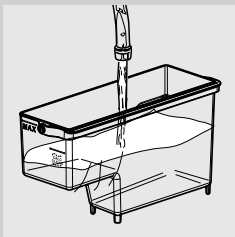
Poznámka:

cyklus odstránenia vodného kameňa možno dočasne prerušiť stlačením tlačidla "MEMO". Na obnovenie cyklu znova stlačte tlačidlo "MEMO". Umožní sa tak vyprázdenie nádoby alebo krátkodobé pozastavenie.



Červená

11 Keď sa voda v nádržke minula, zobrazí sa tento symbol.



12 Odoberte nádržku na vodu, prepláchnite ju a naplňte čerstvou vodou až po hladinu CALC CLEAN. Vložte ju späť do kávovaru.

13 Vyprázdnite odkvapávací podnos a zasuňte ho späť na miesto.

14 Vyprázdnite nádobu a postavte ju späť pod dýzu pary/horúcej vody a výtok kávy.

Fáza preplachovania



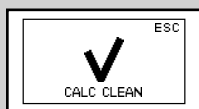
Žltá

15 Stlačte tlačidlo "MEMO" na spustenie cyklu preplachovania.



Poznámka:

cyklus preplachovania je možné dočasne prerušiť stlačením tlačidla "MEMO". Na obnovenie cyklu stlačte znova tlačidlo "MEMO". Umožní sa tak vyprázdnenie nádoby alebo krátkodobé pozastavenie.



Zelená

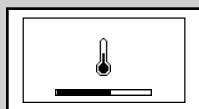
16 Akonáhle sa voda potrebná pre preplachovanie minie, zobrazí sa na kávovare vedľa uvedený symbol. Stlačením tlačidla "MEMO" ukončíte cyklus odstránenia vodného kameňa.



Poznámka:

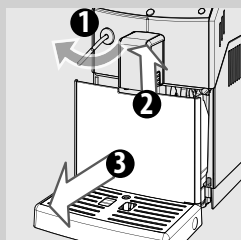
Ak nádržka na vodu nie je naplnená až po hladinu CALC CLEAN, môže kávovar upozorniť na potrebu opätovného naplnenia nádržky, aby bolo možné ukončiť cyklus preplachovania. Nádržku naplňte vodou a vložte ju späť do kávovaru.

Zopakujte postup od bodu 15.



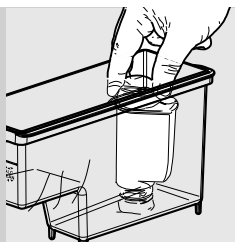
Žltá

17 Kávovar spustí ohrev a automatické preplachovanie.

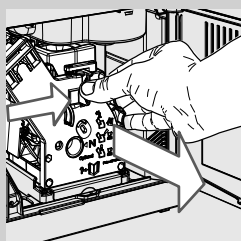


18 Vytiahnite nádobu a vyprázdňte ju.

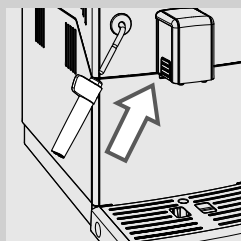
19 Vyprázdnite odkvapávací podnos a zasuňte ho späť na miesto.



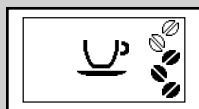
20 Odoberte malý biely filter, vložte filter na vodu "INTENZA+" (ak je k dispozícii) do nádržky na vodu. Vypláchnite a naplňte ju čerstvou vodou až po hladinu MAX. Vložte ju späť do kávovaru.



21 Po skončení cyklu odstránenia vodného kameňa opláchnite jednotku spracovania kávy postupom uvedeným v kapitole "Týždenné čistenie jednotky spracovania kávy".



22 Nasadte späť speňovač mlieka Classico.



Zelená

23 Kávovar je pripravený na výdaj kávy.

Prerušenie cyklu odstránenia vodného kameňa

Po spustení je potrebné cyklus odstránenia vodného kameňa dokončiť a nevypínať pritom kávovar.

Pokiaľ sa kávovar zablokuje, cyklus je možné opustiť stlačením tlačidla ON/OFF.

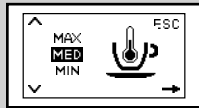
V takom prípade, alebo v prípade prerušenia dodávky elektrickej energie alebo neúmyselného a náhodného odpojenia napájacieho kábla, vyprázdnite a dôkladne vypláchnite nádržku na vodu a naplňte ju až po hladinu CALC CLEAN.

Pred pokračovaním v príprave nápojov postupujte podľa pokynov uvedených v kapitole "Manuálny cyklus preplachovania".

Ak sa cyklus nedokončil, kávovar bude aj naďalej vyžadovať vykonanie cyklu odstránenia vodného kameňa, ktorý treba vykonať čo najskôr.

PROGRAMOVANIE

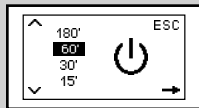
Vstupom do menu programovania sa umožní individuálne nastavenie funkcií kávovaru.

Možno nastaviť nasledujúce parametre

Žltá

Teplota kávy

Táto funkcia umožní nastaviť teplotu pripravenej kávy.



Žltá

Časovač (stand-by)

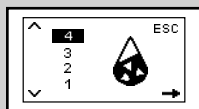
Táto funkcia umožní nastaviť čas od poslednej prípravy nápoja, po uplynutí ktorého kávovar prejde do režimu Stand-by.



Žltá

Kontrast

Táto funkcia umožní nastaviť kontrast displeja, aby sa zvýšila čitateľnosť správ.



Žltá

Tvrdosť vody

Táto funkcia umožňuje upraviť nastavenia podľa konkrétnej tvrdosti vody v regióne používateľa.

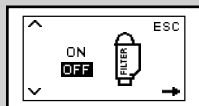
1 = veľmi mäkká voda

2 = mäkká voda

3 = tvrdá voda

4 = veľmi tvrdá voda

Detaily sú uvedené v kapitole "Meranie a programovanie tvrdosti vody".

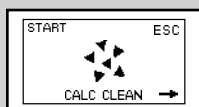


Žltá

Filter na vodu "INTENZA+"

Táto funkcia umožňuje riadiť filter na vodu "INTENZA+".

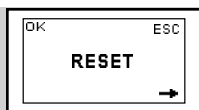
Detaily sú uvedené v kapitole o zaobchádzaní s filtrom.



Žltá

Cyklus odstránenia vodného kameňa

Táto funkcia umožňuje riadiť cyklus odstránenia vodného kameňa.



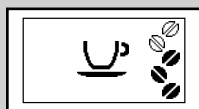
Žltá

Výrobné nastavenia

Táto funkcia umožní opätovne nastaviť výrobné nastavenia.

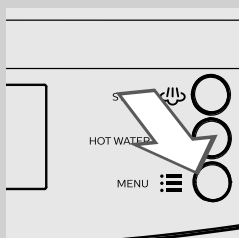
Ako naprogramovať kávovar

Príklad uvádza, ako sa postupuje pri programovaní časovača. Pri programovaní ostatných funkcií postupujte obdobným spôsobom.

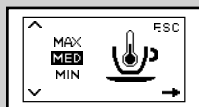


Zelená

Otvoriť menu programovanie je možné, pokiaľ je kávovar zapnutý a na displeji je zobrazený vedľa uvedený symbol.

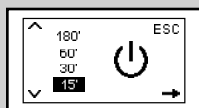


1 Stlačením tlačidla “☰” prejdite do menu programovania.



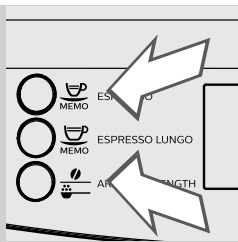
Žltá

2 Zobrazí sa hlavná obrazovka.

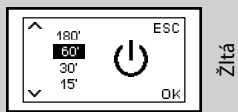


Žltá

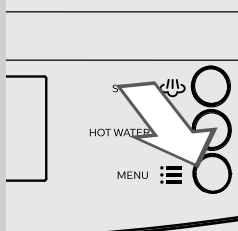
3 Stlačením tlačidla “☰” prejdite položky, až pokiaľ sa nezobrazí funkcia časovača.



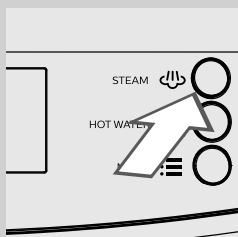
4 Stlačajte tlačidlá “MEMO” a “” na zvýšenie alebo na zníženie hodnoty funkcie.



5 Po upravení hodnoty sa objaví “OK”. Potvrďte zmenu stlačením tlačidla “”.



6 Režim programovania opustíte stlačením tlačidla “”.



Poznámka:

kávovar automaticky opustí režim programovania v prípade, že uplynú 3 minúty bez toho, aby bolo stlačené tlačidlo. Hodnoty, ktoré boli zmenené, ale neboli potvrdené, sa neuložia.

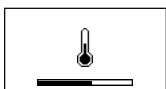
VÝZNAM SYMBOLOV NA DISPLEJI

Tento kávovar je vybavený farebnou signalizáciou na displeji pre jednoduché a intuitívne ovládanie. Symbody sú pre maximálnu intuitívnosť zvýrazňované farbami semaforu.

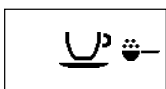
Hlásenia činnosti (zelená)



Kávovar je pripravený na výdaj nápojov.



Kávovar vo fáze ohrevu v rámci prípravy nápojov alebo horúcej vody.



Kávovar je pripravený na výdaj predmletej kávy.



Vypúšťanie horúcej vody.



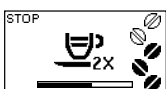
Vypúšťanie pary.



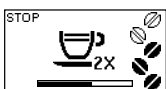
Kávovar vo fáze prípravy 1 espressa.



Kávovar vo fáze prípravy 1 veľkého espressa.



Kávovar vo fáze prípravy 2 espress.

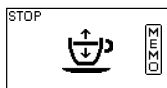


Kávovar vo fáze prípravy 2 veľkých espress.

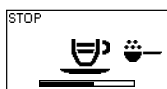
Hlásenia činnosti (zelená)



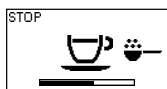
Kávovar vo fáze programovania množstva espressa, ktoré sa má pripraviť.



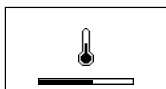
Kávovar vo fáze programovania množstva veľkého espressa, ktoré sa má pripraviť.



Prebieha príprava espressa z predmletej kávy.



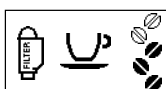
Prebieha príprava veľkého espressa z predmletej kávy.

Signalizácie (žltá)

Kávovar vo fáze ohrevu.



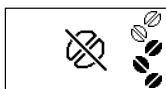
Kávovar vo fáze preplachovania. Počkajte, kým kávovar nedokončí cyklus.



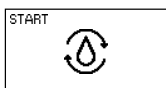
Kávovar signalizuje, že je nutné vymeniť filter na vodu "INTENZA+".



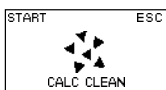
Jednotka spracovania kávy obnovuje svoju pripravenosť po resetovaní kávovaru.



Naplňte zásobník zrnkovej kávy a opätovne spustite cyklus.

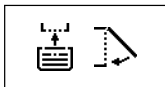


Naplňte okruh.



Je potrebné odstrániť vodný kameň z kávovaru. Stlačte tlačidlo "MEMO" na spustenie odvápnovacieho programu. Dodržiavajte pokyny, uvedené v kapitole "Odstránenie vodného kameňa" tohto návodu. Pre odloženie odstránenia vodného kameňa a pokračovanie v používaní kávovaru stlačte tlačidlo "دالة".

Poznámka: neodvápnenie môže viesť k nesprávnej funkcii Vášho kávovaru. Záruka sa v tom prípade NEVZŤAHUJE na prípadnú opravu.

Alarmové hlásenia (červená)

Zložte úplne odkvapávací podnos a zberač kávovej usadeniny do kávovaru a zatvorte servisné dverka.



Naplňte zásobník zrnkovej kávy.



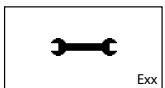
Jednotka spracovania kávy musí byť správne zasunutá do prístroja.



Vyprázdnite zberač kávovej usadeniny. Pred jeho spätným vložením počkajte približne 5 sekúnd.



Naplňte nádržku vodou.



Kávovar nefunguje. V pravom dolnom rohu displeja sa zobrazí chybový kód. Vypnite kávovar. Po 30 sekundách ho znova zapnite. Vyskúšajte 2- alebo 3-krát. Bližšie informácie ku chybovým kódom 1 -3 - 4 - 5 nájdete aj v kapitole "Riešenie problémov".

Pokiaľ sa kávovar nezapne, kontaktujte národnú technickú Hotline spoločnosti Philips a poskytnite chybový kód uvedený na displeji. Kontakty nájdete v samostatnom záručnom liste alebo na stránkach www.philips.com/support.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

V tejto kapitole je uvedený zoznam najčastejšie sa vyskytujúcich porúch a problémov kávovarov. Pokiaľ by Vám ani nižšie uvedené informácie nepomohli k odstráneniu problémov, navštívte sekciu často kladené otázky (FAQ) na stránkach **www.philips.com/support** alebo kontaktujte národnú technickú Hotline Philips. Kontakty nájdete v samostatnom záručnom liste alebo na stránkach **www.philips.com/support**.

Problém	Príčiny	Riešenia
Chybový kód 1 Zablokovaný mlynček na kávu.	Zanesené kávové cesty.	Vypláchnite dôkladne kávové cesty postupom popísaným v kapitole "Týždenné čistenie jednotky spracovania kávy".
Chybový kód 3-4 Zaseknutá jednotka, nejde ju vytiahnuť.	Jednotka spracovania kávy je mimo polohy.	Zatvorte servisné dverka. Vypnite a znova zapnite kávovar. Jednotka spracovania kávy sa automaticky vráti do počiatočnej pozície.
Chybový kód 5 Porucha vodného okruhu.	Prítomnosť vzduchu vo vodnom okruhu.	Vytiahnite a niekoľkokrát znova zasuňte nádržku na vodu a dávajte pritom pozor na správne nasadenie. Skontrolujte, či je priestor na nádržku na vodu čistý. Pokiaľ je inštalovaný filter Intenza+, odoberte ho. Vypnite a znova zapnite kávovar. Namontujte späť filter, keď je kávovar pripravený na použitie.

Problém	Príčiny	Riešenia
Prístroj sa nezapne.	Kávovar nie je pripojený k elektrickej sieti a/alebo hlavný vypínač je v polohe "O".	Pripojte kávovar k elektrickej sieti a/alebo prepnite hlavný vypínač do polohy "I".
Kávovar sa teraz nachádza v Demo režime.	Tlačidlo  bolo stlačené dlhšie než 8 sekúnd.	Vypnite a znovu zapnite kávovar pomocou hlavného vypínača.
Odkvapávací podnos je plný napriek tomu, že nedošlo k vypusteniu vody.	K automatickému vypúšťaniu vody do odkvapávacieho podnosu môže dôjsť v rámci preplachovania okruhov a k zaručeniu správnej funkcie kávovaru.	Jedná sa o normálny jav.
Na kávovare je stále zobrazený červený symbol  .	Došlo k vyprázdneniu zberača kávovej usadeniny pri vypnutom kávovare.	Vyprázdňujte vždy zberač kávovej usadeniny pri zapnutom kávovare. Pred jeho opätovným zasunutím počkajte, pokiaľ sa nezobrazí symbol   .
	Zberač kávovej usadeniny bol vyprázdnený pri zapnutom kávovare a bol opätovne zasunutý skôr ako po 5 sekundách.	Pred jeho opätovným zasunutím počkajte, pokiaľ sa nezobrazí symbol   .
Nemožno vytiahnuť jednotku spracovania kávy.	Jednotka spracovania kávy je mimo polohy.	Zapnite kávovar. Zatvorte servisné dvierka. Jednotka spracovania kávy sa automaticky vráti do počítačovej pozície.
	Založený zberač kávovej usadeniny.	Vytiahnite najskôr zberač kávovej usadeniny a následne odoberte jednotku spracovania kávy.
Nemožno zasunúť jednotku spracovania kávy.	Jednotka spracovania kávy sa nenachádza v kľudovej polohe.	Skontrolujte, či je jednotka spracovania kávy v kľudovej polohe postupom uvedeným v kapitole "Týždenné čistenie jednotky spracovania kávy".
	Nesprávna poloha prevodového motora.	Zasuňte odkvapávací podnos a zberač kávovej usadeniny. Zatvorte servisné dvierka. Zapnite kávovar bez založenia jednotky spracovania kávy. Prevodový motor zaujme správnu polohu. Vypnite kávovar a založte jednotku postupom uvedeným v kapitole "Týždenné čistenie jednotky spracovania kávy".
Káva nie je dostatočne teplá.	Šálky sú studené.	Zohrejte šálky horúcou vodou.
	Nesprávne nastavená teplota.	Nastavte teplotu postupom uvedeným v kapitole "Programovanie".
Káva je príliš vodová (pozri poznámka).	Môže sa vyskytnúť, keď kávovar automaticky nastavuje dávky.	Pripravte niekoľko káv podľa postupu uvedeného v kapitole „Saeco Adapting System“.
	Káva je málo pomletá.	Zmeňte zmes kávy alebo nastavte jemnosť mletia podľa kapitoly "Nastavenie mlynčeka na kávu s keramickými mleciami kameňmi".

Problém	Príčiny	Riešenia
Káva má málo peny (pozri poznámka).	Zmes nie je vhodná, káva nie je čerstvo pražená alebo je málo pomletá.	Zmeňte zmes kávy alebo nastavte stupeň mletia postupom popísaným v kapitole "Nastavenie mlynčeka na kávu s keramickými mlecími kameňmi".
Káva nevyteká, vyteká pomaly alebo po kvapkách (pozri poznámka).	Káva je príliš jemná.	Zmeňte zmes kávy alebo nastavte jemnosť mletia postupom popísaným v kapitole "Nastavenie mlynčeka na kávu s keramickými mlecími kameňmi".
	Okruh je prázdny.	Naplňte okruh (kapitola "Prvé zapnutie").
	Jednotka spracovania kávy je znečistená.	Vyčistite jednotku spracovania kávy (kapitola "Týždenné čistenie jednotky spracovania kávy").
	Znečistený výtok.	Vyčistite výtok a jeho otvory.
	Vnútrotný okruh kávovaru je upchatý vodným kameňom.	Odstráňte vodný kameň z kávovaru.
Káva vyteká mimo výtok.	Zanesený výtok.	Vyčistite výtok a jeho otvory.
Kávovar nedodáva horúcu vodu alebo paru.	Otvor dýzy pary/horúcej vody je upchatý.	Vyčistite otvor parnej dýzy špendlíkom. Pred vykonaním tejto operácie sa uistite, či je kávovar vypnutý a studený.
	Okruh je prázdny.	Naplňte okruh (kapitola "Prvé zapnutie").
	Vnútrotný okruh kávovaru je upchatý vodným kameňom.	Odstráňte vodný kameň z kávovaru.
	Znečistený speňovač mlieka Classico.	Očistite speňovač mlieka Classico.
Nemožno dokončiť cyklus odstránenia vodného kameňa.	Na preplachovanie nebol vypustený dostatok vody.	Stlačte tlačidlo ON/OFF a riadte sa pokynmi uvedenými v odseku "Prušenie cyklu odstránenia vodného kameňa".



Poznámka:

Tieto problémy sa môžu bežne vyskytovať pri zmene zmesi používanej kávy alebo pri prvej inštalácii. V takom prípade počkajte, pokiaľ kávovar nepristúpi k autoregulácii, ako je to popísané v kapitole "Saeco Adapting System".

ENERGETICKÁ ÚSPORA**Režim Stand-by**

Plnoautomatický espresso kávovar Philips bol navrhnutý pre energetickú úsporu, ako to dokazuje energetický štítok, ktorý spotrebič začleňuje do energetickej triedy A.

Po uplynutí 15 minút nečinnosti sa kávovar automaticky vypne (pokiaľ nebol naprogramovaný iný interval režimu stand-by). Po príprave kávy vykoná kávovar cyklus preplachovania.

Spotreba energie v režime stand-by nepresahuje 1 Wh. Pre zapnutie kávovaru stlačte tlačidlo "⏻" (za podmienky, že je hlavný vypínač na zadnej strane kávovaru na "I"). Po vychladnutí výhrevného telesa vykoná kávovar cyklus preplachovania.

TECHNICKÉ PARAMETRE

Výrobca si vyhradzuje právo zmeniť technické parametre výrobku.

Nominálne napätie - Nominálny výkon - Napájanie	Pozri štítok nachádzajúci sa na vnútornej strane servisných dvierok
Materiál telesa	Termoplast
Rozmery (d x v x h)	215 x 330 x 429 mm
Hmotnosť	6,7 kg
Dĺžka kábla	800 - 1 200 mm
Ovládací panel	Čelný
Speňovač mlieka Classico	Špeciálne pre cappuccino
Veľkosť šálok	Max. 152 mm
Nádržka na vodu	1,8 litra - Snímateľná
Objem zásobníka zrnkovej kávy	250 g
Kapacita zberača kávovej usadeniny	15
Tlak čerpadla	15 barov
Výhrevné teleso	Výhrevné teleso nerez
Bezpečnostné prvky	Tepelná poistka

VÝROBNÉ NASTAVENIA

Nastavenie nápojov

Nápoj	Nastavené množstvo	Intenzita arómy	Nastaviteľné:
Espresso	40 ml	3	20 ml -140 ml
Velké espresso	120 ml	3	20 ml -140 ml
Poznámka: vyššie uvedené hodnoty môžu kolísat.			

ZÁRUKA A SERVIS

Záruka

Bližšie informácie k záruke a k záručným podmienkam nájdete v samostatne dodanom záručnom liste.

Servis

Záleží nám na Vašej spokojnosti s kávovarom.

Zaregistrujte svoj produkt na stránkach

www.philips.com/welcome, ak ste tak ešte neurobili. Vďaka tomu sa budeme môcť s vami spojiť a poskytnúť Vám pokyny a rady pre čistenie a odstraňovanie vodného kameňa.

V prípade potreby technickej podpory alebo servisného zásahu navštívte webové stránky Philips na adrese **www.philips.com/support** alebo kontaktujte národnú technickú Hotline spoločnosti Philips.

Kontaktné číslo nájdete v samostatnom záručnom liste alebo na stránkach **www.philips.com/support**.

OBJEDNÁVKA PROSTRIEDKOV NA ÚDRŽBU

Na čistenie a odstraňovanie vodného kameňa používajte výhradne prostriedky na údržbu Philips. Tieto prostriedky si môžete zakúpiť on-line na stránkach e-shopu Philips na adrese www.shop.philips.com/service, u svojho miestneho predajcu alebo v autorizovaných technických servisoch.

V prípade problémov čo sa týka dostupnosti prostriedkov na údržbu kontaktujte národnú technickú Hotline spoločnosti Philips.

Kontakty nájdete v samostatnom záručnom liste alebo na stránkach www.philips.com/support.

Prehľad prostriedkov na údržbu



- Prípravok na odstránenie vodného kameňa CA6700



- Filtračná vložka pre filter na vodu INTENZA+ CA6702



- Mazivo HD5061



- Odmasťovacie tablety CA6704



- Údržbárska sada CA 6706



421946030621

Výrobca si vyhradzuje právo akejkoľvek zmeny či úpravy bez predchádzajúceho upozornenia.



www.philips.com/welcome